



## Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe

Nr. 10/2016

### PROCES – VERBAL

Încheiat azi, 14 septembrie 2016, cu ocazia ședinței extraordinare a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, la care sunt prezenți 14 membri, 2 reprezentanți ai satelor aparținătoare Municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Török Aurelia – Chilieni și domnul Rápolti István – Coșeni, lipsind Csatlós László, Koréh Enikő-Zsuzsanna, Magyarosi Imola-Piroska, Tischler Ferenc.

Convocarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe s-a făcut în conformitate cu prevederile art. 39 alin. (2) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare prin Dispoziția emisă de primarul Municipiului Sfântu Gheorghe, nr. 1.373/2016.

La ședință participă, conform legii: domnul Antal Árpád-András, primarul municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Sztakics Éva-Judit, viceprimarul municipiului Sfântu Gheorghe, d-na Kulcsár Tünde – secretarul municipiului Sfântu Gheorghe.

În sală sunt prezenți reprezentanți mass-media.

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Vă rugăm să deschideți aparatele, să văd și eu prezența. Putem începe? Domnilor consilieri, putem începe? Vă rugăm să deschideți aparatele, să vedem prezența. Domnul Miklós, vă rog deschideți aparatul. Domnilor consilieri, domnule primar, domnilor viceprimari, deschidem ședința extraordinară de azi, cu 5 proiecte și mai avem niște D1, nu, pe urmă avem 2. Vă rugăm, domnule primar, ca după aia să supunem la vot.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Vă mulțumesc. Avem încă 3 puncte pe Ordinea de zi, punctul D1 privind atribuirea în folosință gratuită a unui apartament situat în Sfântu Gheorghe în favoarea Fundației Creștine Diakonia-Filiala Sfântu Gheorghe, D2 cu privire la emiterea acordului de principiu în vederea finanțării a 2% din valoarea totală a proiectului Școlii Gimnaziale „Ady Endre”, și D3, privind modificarea și completarea HCL nr. 207/2010 privind transmiterea dreptului de administrare asupra imobilului „Cinematograful Arta” în favoarea Teatrului „Andrei Mureșanu”, din Sfântu Gheorghe. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Supunem la vot. Ordinea de zi, primul punct. Separat? Da. Dacă sunteți de acord cu introducerea acestor puncte, D1...cine este pentru?”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate.

”D2-ul? Vă rog să votați.”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate.

”D3-ul?”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate.

”Și acum, domnul primar dorește să ia cuvântul.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.,lb.m): „Mulțumesc. Rugămintea mea ar fi ca punctul 5 de pe Ordinea de zi să-l discutăm după punctul D3. (Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Supunem la vot, dacă



sunteți de acord. Vă rog să votați.”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate.

”Punctul ăsta 5, la urmă. Cine dorește la Diverse, să se înscrie? Vă rugăm să vă înscrieți acuma. Sztakics, Szotyori-Nagy . Supun la vot, dacă sunteți de acord, ca aceștia să ia cuvântul la Diverse. Cine este pentru? Vă rog să votați. Doamna Pârvan? Nu e consilier, nu.”

Se votează cu 16 voturi pentru și 1 vot împotriva (Sztakics Éva-Judit).

”Supun la vot Ordinea de zi a ședinței noastre extraordinare, cu 5 puncte și celelalte.”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate.

”Începem cu primul proiect. Domnul primar, poftiți.”

**PUNCTUL I** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului general al municipiului Sfântu Gheorghe, pe anul 2016. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Vă mulțumesc. Bugetul pe anul 2016 dorim să-l rectificăm cu suma totală de 375.080 lei. Secțiunea de dezvoltare o diminuăm cu suma de 286.350 lei, astfel rectificăm Secțiunea de funcționare cu suma totală de 661.430 lei. Se operează și anumite regrupări, voi enumera sumele mai mari. Alocăm 200.000 lei pentru bugetul lucrărilor de la Stadionul mic, pentru a putea continua lucrările la acest obiectiv, de asemenea, rectificăm și bugetul Teatrului ”Tamási Áron”, cu 246.750 lei, avem anumite investiții la care vedem că nu vom finaliza total, sau parțial lucrările începute, până la sfârșitul anului, astfel că regrupăm anumite sume de aici. Dacă aveți întrebări, vă rog să le formulați. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Vă rugăm, dacă aveți și alte propuneri, și dacă nu, supunem la vot. Cine este pentru?”

Domnul **RÁPOLTI ISTVÁN** – responsabil sat Coșeni (lb.m.): ”Eu aș dori să spun, legat de acest proiect de hotărâre, că văd că este deja cel de-al șaselea an și Casa Mortuară din Coșeni nu este, iar la Diverse o să mai am de spus câte ceva, dar îmi pare rău că așa s-a întâmplat, din nou. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Și mie îmi pare extrem de rău, nu este vina municipalității că nu avansăm mai bine cu această investiție, în Chilieni am avansat mai bine, acolo procedura de achiziții publice a fost demarată deja, motiv pentru care suma a rămas în buget, dar în cazul satului Coșeni, din păcate, documentația nu este în stadiul în care să poată să înceapă licitația publică. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Mulțumesc frumos. Supunem la vot primul proiect. Cine este pentru? Vă rog să votați.”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 246/2016.**

„Trecem la proiectul numărul 2.”

**PUNCTUL II** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind modificarea și completarea unor contracte de închiriere a unor spații situate în clădirea ”Palatul Beör”, monument istoric, domeniu public al Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În clădirea ”Palatul Beör”, este vorba, de fapt, de anumite regrupări, regrupări cu care grupările de acolo sunt de acord, așa că am speranța că toată lumea va susține acest proiect de hotărâre. Mulțumesc frumos.”



Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Dacă sunt și alte propuneri? Mulțumesc. Supunem la vot. Cine este pentru? Vă rog să votați.”

Se votează cu 16 voturi pentru și 1 abținere (Pârvan Rodica), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 247/2016.**

„16 cu o abținere. Mulțumim frumos.”

**PUNCTUL III** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea ordinii de prioritate cu solicitanții de locuințe de serviciu situate în str. Borvív. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Patru persoane au depus documentația, iar din cele 4 dosare, 3 au primit răspuns pozitiv din partea comisiei, iar cea de-a patra cerere a fost refuzată. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Dacă sunt și alte propuneri sau intervenții? Dacă nu, supunem la vot.”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 248/2016.**

„Mulțumesc. Proiectul numărul 4.”

**PUNCTUL IV** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea caietelor de sarcini pentru valorificarea materialului lemnos provenit din fondul forestier proprietatea Municipiului Sfântu Gheorghe Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Voi spune în limba maghiară titlul proiectului de hotărâre, iar caietul de sarcini care este parte a acestui proiect de hotărâre nu îl voi putea prezenta. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Dacă sunt și alte intervenții? Dacă nu, supunem la vot proiectul numărul 4.”

Se votează cu 16 voturi pentru, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 249/2016**, lipsind de la vot Székely Kincsó.

„Mulțumim. Trecem la D1.”

**PUNCTUL D1** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind atribuirea în folosință gratuită a unui apartament situat în Sfântu Gheorghe în favoarea Fundației Creștine Diakonia-Filiala Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În Articolul 1, se ia act de renunțarea Fundației Creștine Diakonia-Filiala Sfântu Gheorghe asupra dreptului de folosință gratuită asupra a 3 apartamente, proprietatea privată a municipiului Sfântu Gheorghe, situate în municipiul Sfântu Gheorghe str. Vasile Goldiș nr. 22/A, bl. 8, ap. 10, în suprafață de 14,41 mp; str. Váradi József nr. 72/A, bl. 1, sc. C, ap. 12, în suprafață de 54,00 mp., și Aleea Căminului nr. 4, bl. 31, sc. B, ap. 12, în suprafață de 39,00 mp, iar în Articolul 2, se aprobă atribuirea în folosință gratuită pe o perioadă de 5 ani în favoarea Fundației Creștine Diakonia-Filiala Sfântu Gheorghe, a spațiului cu destinația de locuință, proprietatea privată a municipiului Sfântu Gheorghe, situată în municipiul Sfântu Gheorghe str. Daliei nr. 1, bl. 12, sc. D, ap. 3, în scopul realizării unei locuințe protejate pentru persoane cu dizabilități. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Dacă mai sunt și alte intervenții, obiecții? Dacă nu, supunem la vot proiectul numărul D1. Mă scuzați, termenul este de 5 ani. Supunem la vot termenul de 5 ani.”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate.

„Acum, supunem la vot toată hotărârea D1. Cine este pentru? Trecem la D2.”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL**



**250/2016.**

”Mulțumim. Trecem la D1.”

**PUNCTUL D2** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind emiterea acordului de principiu în vederea finanțării a 2% din valoarea totală a proiectului Școlii Gimnaziale „Ady Endre” și a semnării ulterioare a contractului de parteneriat. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Școala Gimnazială „Ady Endre” depune un proiect, iar municipalitatea își asumă cofinanțarea de 2 %, iar în Articolul 1 se stipulează și faptul că această sumă nu poate depăși 37.700 lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Dacă sunt ceva propuneri? Propuneri de modificare? Dacă nu, supunem la vot proiectul de hotărâre. Cine este pentru?”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 251/2016.**

**PUNCTUL D3** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind modificarea și completarea HCL nr. 207/2010 privind transmiterea dreptului de administrare asupra imobilului „Cinematograful Arta” în favoarea Teatrului „Andrei Mureșanu” din Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Se revocă dreptul de administrare al Teatrului „Andrei Mureșanu” și transmiterea acestuia în favoarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe asupra imobilului „Cinematograful Arta”, domeniu public al municipiului Sfântu Gheorghe, situat în str. Kőrösi Csoma Sándor nr. 10. Asta apare în Articolul 1, iar în Articolul 2 este stipulat faptul că imobilul de dezmembrează în patru loturi, în Articolul 3 se aprobă transmiterea dreptului de administrare asupra lotului 2 cu nr. cad. 28682-C1-U2, asupra cotei de ½ parte din lotul 3 cu nr. cad. 28682-C1-U3, precum și asupra cotei de 59,3% din părțile de uz comun din imobilul identificat la art. 1 în favoarea Teatrului „Andrei Mureșanu” Sfântu Gheorghe, aceasta fiind partea pe care o utilizează teatrul, iar diferența, pentru ceea ce rămâne, se aprobă transmiterea dreptului de administrare asupra loturilor 1, 4, asupra cotei de ½ parte din lotul 3, precum și asupra cotei de 40,7% din părțile de uz comun din imobilul identificat la art. 1, în favoarea Casei de Cultură „Kónya Ádám” Sfântu Gheorghe. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Dacă sunt obiecții sau alte propuneri? Nu sunt. Mulțumim. Supun la vot hotărârea. Cine este pentru?”

Se votează cu 17 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 252/2016.**

”17 voturi. Da. Trecem la Diverse. Domnul Szotyori Nagy Áron.”

#### **DIVERSE:**

Domnul **SZOTYORI NAGY ÁRON** – (lb.r.,lb.m.): ”Bună ziua. Să trăiți, și în primul rând vreau să urez sănătate multă tuturor. Doresc să felicit, cu noile alegeri, și pentru realizările care le-ați făcut, că sunteți în Primărie. Mulțumesc. O să vorbesc și românește, și ungurește. Bine. Vreau să felicit UDMR-ul pentru acest succes obținut, dar din păcate, trebuie să menționez că la alegeri a depășit alte două partide maghiare, PPMT-ul și PCM-ul, și astfel a fost simplu să obțină o astfel de majoritate, acolo unde populația maghiară depășește 70%. Nu pentru asta sunt aici, sper că acceptați felicitările mele, ci aș dori să întreb Consiliul Local, pe când se poate aștepta ca Planul Urbanistic Zonal aprobat



în 2011 să fie pus în aplicare, și când se rezolvă aceea? Motivul pentru care vin cu această întrebare, căci am luat la cunoștință, din presă, că s-a întâmplat un accident, cu un copil, iar acolo se află un loc de joacă pentru copii, zonă care urma să fie amenajată conform PUZ-ului, dar din păcate, trebuie să vă spun că acea zonă este neîngrijită, murdară, toată lumea își face nevoile acolo, așa că, la această problemă trebuie ca și consiliul Local să găsească rezolvare cât mai repede. În afară de asta, aș dori să – i adresez domnului primar și UDMR-ului rugămintea ca în cartea care s-a bucurat de un succes foarte mare ”Sfântu Gheorghe, oraș cu comori”, am observat o mare greșeală, deși sunt mai multe, dar să nu uite ca la reeditare, aceste greșeli să nu reapară. Am vrut doar să vă reamintesc acest lucru. Din păcate, pentru mine este foarte trist că au trecut 25 de ani de la Revoluție, și atât UDMR-ul, cât și celelalte partide politice și-au pus în program restituția, dar aceasta a rămas nerezolvată, peste tot în țară sunt imobile nerestituite, vedem că se fac arestări, este o temă aproape zilnică. Cu mare tristețe iau la cunoștință faptul că, după 25 de ani, cuvintele comuniștilor au avut putere mai mare, căci ei au spus că vor lua toate imobilele proprietate particulară, și în 3, 4 ani, au și făcut asta. În programul dumneavoastră din 2012 figura retrocedarea imobilelor confiscate abuziv, iar pe Grigore Bălan era o reclamă imensă despre asta. De asemenea, vreau să salut Partidul popular Maghiar din Transilvania că și/a propus, în continuare, să rezolve asta, să se retrocedeze imobilele confiscate abuziv de către comuniști, proprietarilor de drept. Într-o zi am citit în presă, a declarat conducerea UDMR-ului, că în curând vor fi alegeri parlamentare, și că dacă nu ajungel la masa, vom ajunge pe meniu, și observ că Familia Fogolyán nefiind la masă, a ajuns pe meniu, deși această familie este una nobilă, și mă bucur că fotografia este aici în camera dumneavoastră, din păcate am ajuns în proprietatea unor informații conform cărora se dorește schimbarea denumirii Spitalului Județean ”Fogolyán Kristóf”. Mai departe, aș dori să vă pun la dispoziție, dumneavoastră tuturor de aici, că familia Fogolyán, atât domnul doctor Fogolyán Kristóf, cât și fiul dumnealui, Fogolyán Miklós au servit sănătatea oamenilor de aici timp de 40 – 45 de ani, și dacă eu personal nu fac plăcuță memorială, cameră memorială, atunci Primăria, conducerea orașului nu ar fi alocat niciodată, resurse. Am aici două documente, și încet, cu asta voi și încheia, vă voi arăta aceste acte, prin care se vede că munca doctorului Fogolyán Kristóf a fost recunoscută ca fiind remarcabilă, și în timpul războiului, voi da citire textului tradus, și în limba maghiară, și în limba română. (lb.r.): ”Dragă domnule Doctor Fogolyán Miklós (...), pentru aceste fapte extraordinare, Jaduashem (Yad Vashem ) dorește să /și exprime mulțumirea și recunoștința față de tatăl dumneavoastră, pentru faptele în concordanță cu etica medicală, respectiv în a ajuta pe oricine aflat într-o stare de necesitate, indiferent de apartenența etnică și religioasă.” Aș dori să vă întreb, am mai menționat acest lucru domnului primar, ca măcar Premiul ProUrbe, sau ceva premiu, dar am primit răspunsul că post mortem nu se poate, dar data trecută, din presă am aflat că ba da, se poate acorda premiul, și post humus. Aș dori dacă familia Fogolyán nu ar fi așa dată la o parte, căci timp de o jumătate de secol a contribuit la construirea și consolidarea orașului, cu cinste și onoare, și muncă dedicată. Vă mulțumesc pentru că m-ați ascultat.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Domnul primar, dacă doriți.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Eu cred că, faptul că Spitalul Județean de Urgență poartă numele domnului doctor, cât și faptul că aici, pe pereții din această încăpere sunt fotografiile cu domnul Dr. Fogolyán Kristóf, înseamnă că locuitorii din Sfântu Gheorghe și din întreg județul au apreciat munca și activitatea în favoarea comunității a domnului Dr. Fogolyán Kristóf. Spitalul este în



administrarea Consiliului Județean, dar eu nu cred , și nu am cunoștință de faptul că cineva are intenția de a schimba numele spitalului. În ceea ce privește acel citat, aș dori să spun că politicianul pe care l-ați citat a fost Orbán Viktor, din Ungaria, eu cred că așa a și apărut în presă, și anume că ”Citându-l pe Orbán Viktor, cine nu stă la masă, ajunge pe meniu”, asta tocmai ca povestea să fie întreagă. În ceea ce privește restituirea imobilelor, întregul proces legat de această procedură, și noi suntem nemulțumiți de acest proces, căci credem că ar fi fost necesare legi mult mai clare și mai limpezi pentru toată lumea, pentru ca instituțiile din București și administrațiile publice locale să poată lucra mai eficient în ceea ce privește această problemă. În ceea ce privește reeditarea cărții, evident că vom corecta greșelile apărute, iar cu privire la PUZ-ul din 2011, municipalitatea are intenția, și în continuare, de a amenaja acea zonă a orașului conform aceluși PUZ, din păcate mai sunt anumite obstacole legale. Se cunoaște cazul fostului Cinematograf Lux, clădirea a fost retrocedată fostului proprietar, iar până acum nu există o înțelegere între Consiliul Local și moștenitorii fostului proprietar, nu putem avansa în această problemă. Dar intenția există, dorim să rezolvăm situația, o cunoaștem, pe de o parte, există această stare deoarece acolo sunt garajele, iar până când nu putem aplica PUZ-ul, nu putem face nimic. Dar este vorba despre proprietate particulară, și nu putem acționa într-o astfel de situație, când proprietar este o persoană fizică sau juridică. Evident, vom folosi toate mijloacele legale pentru a stabili impozite mai mari pentru acele clădiri care se află într-o stare foarte proastă, tocmai pentru a mobiliza proprietarul să facă reabilitări, sau să valorifice imobilul respectiv, iar noul proprietar să facă lucrările de reabilitare, în cazul de față vorbim de Primărie, și astfel am putea merge mai departe cu planurile. Mulțumesc.”

Domnul **SZOTYORI NAGY ÁRON** – (lb.r., lb. m.): ”Doar o frază, aș mai dori să spun, și anume, să luați în considerare starea deplorabilă a locului de joacă pentru copii de acolo, de la fostul Cinematograf Lux, căci eu nu am altă cale de acces, decât pe acolo, și de multe ori, când vin cu musafiri din Budapesta, sau de aici din România, din Cluj – Napoca, și poarta este închisă, și eu nu vreau să deranjez acolo, la Consiliul Județean, că asta este situația, este nerezolvată, și din păcate sunt într-o situație neplăcută, dacă putem găsi o rezolvare. Mulțumesc frumos.”

Domnul **RÁPOLTI ISTVÁN** – responsabil sat Coșeni (lb.m.): ”Eu aș dori să vă spun că la sfârșitul săptămânii trecute am fost în vizită la Alsónána, sat înfrățit, unde Ansamblul de Dansuri condus de mine, ”Fenyőcske” a urcat pe scene, unde au participat cinci delegații diferite, unde a lipsit delegația Municipiului Sfântu Gheorghe, și deși doamna primar a trimis invitații, din Sfântu Gheorghe nu a venit nimeni. Domnul secretar de stat Potápi Árpád János a fost invitat, și prezent la eveniment, și aș dori să transmit, pentru a doua oară, mesajul dumnealui domnului primar, că a călătorit de mai multe ori în această zonă, și nu vede nicăieri tablita cu orașele înfrățite. Nici în Sfântu Gheorghe, nici în Coșeni, nic în Chilieni. Nu cred că e mare lucru, să se amplaseze o astfel de tablă, cu numele orașelor și a satelor înfrățite. Este important pentru ei, căci la dânșii sunt table mari, cu toate orașele trecute, cu toate orașele și localitățile. Aș mai dori să spun că la data de 6 august a fost organizată sărbătoarea Zilele Coșeni, și am discutat cu domnul primar despre acele lucrări ample la canalizare, că singurul tronson de drum asfaltat de 500 de metri a fost și acela spart, și domnul primar a spus că, la Coșeni fiind prezentă o delegație de 42 de persoane, din Alsónána, se va rezolva. Nici la această sărbătoare nu a venit nimeni, poate pentru că nu era nimic de spus. Asfaltul, nici în ziua de azi nu este făcută. Eu trebuie să spun ceea ce spun oamenii din Coșeni , că de aceea sunt eu aici, deci să nu spuneți că Rápolti, că nu Rápolti, ci cei din Coșeni spun lucrurile acestea. Eu nu pot să cred că municipalitatea nu are atâția bani să reabiliteze o bucată de 300 de metri de drum, s/a



spart un drum aflat într-o stare relativ bună, măcar ceea ce s-a spart, pe ici pe colo, să se fi adus, să se astupe gropile. Este clar pentru noi, că lucrările nu avansează. Pe drumul principal s-au oprit, în drumul interior s-a făcut, dar a rămas așa, și sperăm că peste 6 ani se vor continua, așa cum este situația Casei mortuare. Eu sunt de acord, și toți suntem de acord, din Coșeni, că tot timpul sunt probleme, dar eu pun următoarea întrebare: cine trebuie să rezolve această situație juridică? Dacă spuneți că eu, atunci pornesc la drum și mă apuc să rezolv situația. Dar eu cred că municipalitatea ar trebui, că acolo unde este voință, într-o lună de zile se poate rezolva totul. Dar faptul că această situație există de 6 ani, este deja rușine, domnilor. Și că domnul primar nu a venit de 5 ani la Coșeni. Nu dorește să le spună oamenilor, la fața locului, uitându-se în ochii acestora, faptul că ” cetățeni din Coșeni, nu veți primi nimic.””

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Domnule primar, poftiți.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Deci, sigur nu voi merge la Coșeni să le spun oamenilor că nu vor primi nimic, dar dacă domnul Rápolti dorește, putem să facem un mic inventar cu ceea ce s-a realizat, în ultimii 8 ani, în Coșeni, și în interesul celor din Coșeni. Nu am rezolvat totul, toate problemele, așa cum nu am rezolvat toate problemele nici în Sfântu Gheorghe, nici în Chilieni, Câmpul Frumos sau Șugaș Băi, dar acum 10 ani problema a fost că nu este canalizare, când am ajuns să avem, acum problema este că asta o problemă, iar acum, poate spuneți că nu este investiția municipalității, ci a Gospodăriei Comunale. Aceasta a plicat și pentru fonduri europene, pentru realizarea acestei rețele de canalizare, și Consiliul Local este cofinanțator la acest proiect, cu o sumă uriașă, deci la Sfântu Gheorghe, aceste lucrări s-au realizat cu o cotă parte de 2%, la Coșeni, aceasta depășește 50%, acest aport propriu. Deci, canalizarea din Coșeni va costa municipalitatea cam cât o trime din canalizarea din Sfântu Gheorghe, din punct de vedere financiar. Dar nici asta nu este o problemă, căci este important, și vrem să rezolvăm. Firma care a câștigat licitația, nu și-a respectat obligațiile, motiv pentru care am desfășurat acel contract, și din nou s-a demarat procedura de licitație publică. Și ne place, nu ne place, trebuie să respectăm aceste proceduri. Nu avem altceva de făcut. Trebuie ca licitația să fie câștigată de o firmă, și aceasta va termina lucrările. În ceea ce privește starea de dinaintea Zilelor Coșeni, domnul Rápolti mi-a semnalat această problemă, evident, eu am spus mai departe, celor care sunt responsabili, de la Gosp Com, și mi-a promis că va găsi rezolvare, dar la următoarea ședință va fi invitat, pentru a ne spune de ce nu s-a rezolvat, căci eu nu vreau să ajung în această situație, din vina altora, să mă cert, dar din punct de vedere legal, municipalitatea nu poate asfalta un drum pentru care nu noi am încheiat contract, și pentru care nu noi am emis autorizație de spargere a asfaltului, și că noi reasfaltăm, deci nu putem cheltui niciun leu, pentru acele lucrări. Astea sunt legile în România, ne plac sau nu, mie cel puțin nu-mi plac, dar în momentul de față, asta este. Deci nu este o întrebare că vrem sau nu vrem, ci este o problemă legală. Municipiul Sfântu Gheorghe nu poate cheltui niciun leu, nici zece, sau o sută, pentru a se implica la o lucrare care este a Gosp Com, și să asfalteze o bucată de drum. Este imposibil de rezolvat asta.”

Domnul **RÁPOLTI ISTVÁN** – responsabil sat Coșeni (lb.m.): ”Bine, dar atunci îl rog pe domnul primar să vină și să țină o ședință în sat, și să spuneți dumneavoastră, oamenilor, în ochii lor, ca mie să nu-mi ceară, căci eu sunt neputincios, din acest punct de vedere, dar repet încă o dată: dacă există voință, putem asfalta toate drumurile din sat. Este o problemă de voință. Și sunt și bani. Domnilor, să nu-mi spuneți. Eu am depășit deja perioada poveștilor.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Dacă mai sunt și alte



intervenții? Domnul Miklós. Mulțumesc. Trecem atunci, la punctul numărul 1. Punctul 5 am zis că-l lăsăm la urmă, dar mai avem 1, 2 și 3. A. Trecem la proiectul de hotărâre numărul 5”

**PUNCTUL V** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Proiectului de integritate socio-economică și de combatere a sărăciei în comunitatea marginalizată romă din Cartierul Ciucului, municipiul Sfântu Gheorghe și aprobarea Acordului de parteneriat ce se va încheia cu partenerii selectați în vederea depunerii în comun a cererii de finanțare în cadrul “Programului Operațional Capital Uman” 2014-2020, Axa prioritară 4: Includerea socială și combaterea sărăciei, Obiectivul tematic 9: ”Promovarea includerii sociale, combaterea sărăciei și a oricărei discriminări”, Prioritatea de investiții: ”Integrarea socio-economică a comunităților marginalizate, cum ar fi romii”. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc. Este vorba despre depunerea unui proiect, mâine este termenul de depunere, municipalitatea are foarte mulți parteneri, la acest proiect, instituții publice, asociații civile, din păcate nu toată lumea s-a pregătit cu documentația, motiv pentru care voi veni cu o propunere, și o să vă rog să o aprobați, de a suspenda ședința, și de a o continua la 18,45, iar în 5 minute putem să terminăm, așa că, cine dorește să meargă la teatru, de la ora 19,00, poate să ajungă, deci suspendăm ședința, și continuăm diseară. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Supun la vot. Cine este pentru? Vă rog să votați.”

Se votează cu 16 voturi pentru, lipsind de la vot Bucur Mirela Liliana.

Pauză.

Ședința continuă, lipsind de la ședință Ambrus Zsombor, Bucur Mirela-Liliana, Comăneci Liviu-Vasile, Kelemen Szilárd-Péter, Koréh Enikő-Zsuzsanna, Magyarosi Imola-Piroska, Tischler Ferenc.

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Începem să dezbatem proiectul de hotărâre numărul 5. Domnul primar, vă rog.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc. Văd că avem și traducător. Vreau să vă mulțumesc că ați revenit la ședință, și voi încerca să fiu foarte succint. Deci, în total este vorba despre 8 persoane juridice, deci în acest parteneriat sunt 8 persoane juridice, în afară de Consiliul local mai sunt alți 7 parteneri, valoarea proiectului este de 13.612.210, 37 cu TVA inclus, iar aportul municipalității este de 36.861, 34 lei, această sumă reprezentând 2% din cuantumul cheltuielilor eligibile ale proiectului. Dorim să depunem acest proiect mâine, iar dacă sunt întrebări legate de acest proiect, vă rog să le formulați, și vă rog să susțineți acest proiect de hotărâre. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Dacă sunt întrebări? Dacă nu, supun la vot.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Deci, programul, la Axa prioritară 4, la Programul Operațional Capital Uman 2014 – 2020, se numește Incluziunea socială și combaterea sărăciei, iar prioritatea de investiții se referă la integrarea socio – economică a comunităților marginalizate, cum ar fi romii. Iar la condiții era foarte clar specificat că trebuie să existe o anumită populație de etnie romă.”

Domnul președinte de ședință **COCHIOR ANDREI** (lb.r.): „Dacă mai sunt întrebări? Dacă nu, supun la vot. Cine este pentru? Vă rog să votați.”

Se votează cu 13 voturi pentru.... să reluăm votul. Bine. Să se consemneze că și doamna Pârvan Rodica a votat pentru.”





Se votează cu 14 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 253/2016.**

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Vă mulțumesc. Vă doresc o seară frumoasă în continuare. La revedere!”

Prezentul Proces-verbal s-a încheiat într-un singur exemplar, care se păstrează la dosarul ședinței, în arhiva Primăriei municipiului Sfântu Gheorghe, județul Covasna și a fost adoptat în cadrul ședinței ordinare a Consiliului Local din data de 27 octombrie 2016.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**  
**Cochior Andrei**

**SECRETAR**  
**Kulcsár Tünde**

